

**Dodatek č. 10**  
**ke smlouvě o komplexní dodávce českých a zahraničních periodik**  
**v tištěné nebo elektronické formě**

uzavřené dne 16. 5. 2012,  
ve znění Dodatků č. 1- 9, uzavřených mezi níže uvedenými stranami (dále jen „Dodatek“)  
*evidenční číslo MF: 9006/104/2019*

**Smluvní strany**

**Česká republika – Ministerstvo financí**

sídlo Letenská 15, P.O.BOX 77, Praha 1, PSČ 118 10  
identifikační číslo 00006947  
daňové identifikační číslo CZ00006947  
bankovní spojení xxxxxxxxxxxx  
číslo účtu: xxxxxxxxxxxx  
za niž jedná: xxxxxxxxxxxx  
ID datové schránky: xzeaaav  
**(dále v tomto dodatku jen „odběratel“)**  
a

**Suweco CZ, s. r. o.**

sídlo Kostelec u Křížků 156  
kontaktní adresa 251 68 Štířín  
identifikační číslo 25094769  
daňové identifikační číslo CZ25094769  
Bankovní spojení: xxxxxxxxxxxx  
zápis v obchodním rejstříku: zapsána u OR, vedeném MS v Praze oddíl C, vložka 49215  
zastoupená: Ing. Ninou Suškevičovou, jednatelkou společnosti  
ID datové schránky: ncr5h4q  
**(dále v tomto dodatku jen „dodavatel“)**

**Preambule:**

- A. Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 16. 5. 2012 Smlouvu o komplexní dodávce českých a zahraničních periodik v tištěné nebo elektronické formě (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je dodávka českých a zahraničních periodik v tištěné nebo elektronické formě (off-line nebo on-line), včetně servisu, doplňkových služeb a dopravy.
- B. V čl. VI. odst. 2. Smlouvy je mimo jiné uvedeno : „*v případě změny Přílohy č. 1, kterou se rozšíří nebo zúží seznam odebíraných periodik, a kterou se změní případně i cena celkového plnění, bude tato Smlouva upravena dodatkem.*“
- C. V čl. VI. odst. 4. Smlouvy je dále mimo jiné uvedeno: „*dodavatel je oprávněn promítnout do ceny jednotlivých odebíraných periodik na příští roční období meziroční nárůst ve výši maximálně 4 % ceny z předchozího ročního období.*“

- D. Vzhledem k tomu, že v průběhu trvání Smlouvy došlo ke změně dodávaných titulů a k meziročnímu navýšení ceny u dodávaných titulů uzavírají smluvní strany po vzájemné dohodě tento Dodatek.

## **1 Předmět Dodatku**

- 1.1 Předmětem tohoto Dodatku je změna obsahu přílohy č. 1 Smlouvy z důvodu změny dodávaných titulů.
- 1.2 Předmětem tohoto Dodatku je dále nové uspořádání práv a povinností smluvních stran v souvislosti se zvýšením roční ceny za předmět Smlouvy a to v limitu max. **o 4 %** ve smyslu ustanovení čl. VI odst. 4 Smlouvy.
- 1.3 S ohledem na změnu titulů a s ohledem na zvýšení ceny za předmět Smlouvy dle čl. 1.1 a 1.2 tohoto Dodatku, se **roční platba snižuje o 40 051,7 Kč**, tj. nadále činí: 384 355,5 Kč bez DPH.

## **2 Změny Smlouvy**

2.1 Smluvní strany se dohodly, že Příloha ke Smlouvě se mění níže uvedeným způsobem:

- a) Ze seznamu periodik se vyjímají tituly „Balance of Payments Statistics Yearbook“, „International Financial Statistics Yearbook (MMF)“, „International Financial Statistics (MMF)“ a „Balíček Journal of Economic Literature, American Economic Review + JEL + JEP + Journal of Applied Economics + Journal of Economic Policy + Journal of Macroeconomics + Journal of Microeconomics + Papers and Proceedings of the Annual Meeting“, a to z důvodu ukončení jejich vydávání. Na nedodaná čísla uhrazeného předplatného titulů „Balance of Payments Statistics Yearbook“, „International Financial Statistics Yearbook (MMF)“ a „International Financial Statistics (MMF)“ pro rok 2019 již byl dodavatelem vystaven dobropis č. 6121900009 na částku 49 840,56 Kč. Ze seznamu periodik se dále vyjímá titul „Wirtschaft und Statistik“ z důvodu, že o něj odběratel již nemá zájem.
- b) Do seznamu titulů se nově přidává „Balíček Journal of Economic Literature, American Economic Review + JEL + JEP + Journal of Applied Economics + Journal of Economic Policy + Journal of Macroeconomics + Journal of Microeconomics + Papers and Proceedings of the Annual Meeting + AEA Papers and Proceedings“
- c) V seznamu periodik se mění dřívější název titulu „Daňový tip“ na „Daňový a účetní tip“ v souladu se změnou názvu titulu ze strany vydavatele.
- d) V seznamu periodik se upravují ceny na základě meziročního nárůstu, který dodavatel oznámil odběrateli v souladu s Čl. VI, odst. 4 Smlouvy.

2.2 Upravený ceník tvoří přílohu č. 1 tohoto Dodatku.

### **3 Závěrečná ustanovení**

- 2.3 Ostatní ustanovení Smlouvy, tímto Dodatkem nedotčená, se nemění a zůstávají v platnosti.
- 2.4 Smluvní strany shodně prohlašují, že tento Dodatek odpovídá jejich svobodné vůli, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.
- 2.5 Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání a v souladu s postupem dle čl. VI odst. 2 – 4 a čl. X odst. 8 Smlouvy.
- 2.6 Tento Dodatek je vyhotoven v 1 vyhotovení v českém jazyce s platností originálu s elektronickými podpisy obou Smluvních stran v souladu se zákonem č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.
- 2.7 Nedílnou součástí tohoto Dodatku je Příloha č. 1.
- 2.8 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv.

**Česká republika - Ministerstvo financí**

**Suweco CZ, s.r.o.**

.....  
XXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXX

.....  
Ing. Nina Suškevičová  
jednatelka společnosti

Za finální znění k č.j. MF-29038/2019/5904:  
XXXXXXXXXX

# Příloha č. 1

## ke Smlouvě o dodávce českých a zahraničních periodik

### 1. Seznam českých periodik

Titul	Počet KS	Cena bez DPH Kč	Cena s DPH Kč	DPH
1 Agricultural Economics	1	2 483,0	2 731,3	10%
2 Auditor, incl, Free PDF version	1	1 515,0	1 666,5	10%
3 Bankovníctví	1	1 500,0	1 650,0	10%
4 Bulletin advokacie	1	1 504,0	1 654,4	10%
5 Bulletin Komory daňových poradců	1	1 440,0	1 584,0	10%
6 Computer s CD, DVD	1	2 432,0	2 675,2	10%
7 Čtenář	1	571,0	628,1	10%
8 Daně a finance	1	1 058,0	1 163,8	10%
9 Daňový a účetní tip	1	5 486,0	6 034,6	10%
10 Demografie	1	543,0	597,3	10%
11 DHK – Daňová a hospodářská kartotéka	1	4 734,0	5 207,4	10%
12 E+M Economics and Management	1	1 284,0	1 412,4	10%
13 Ekonom	1	2 753,0	3 028,3	10%
14 Euro – ekonomický týdeník	1	2 745,0	3 019,5	10%
15 Finanční, daňový a účetní bulletin	1	919,0	1 010,9	10%
16 Hospodářské noviny	1	6 978,0	7 675,8	10%
17 Chip Czech version s CD + DVD	1	1 978,0	2 175,8	10%
18 Judikatura Evropského soudního dvora	1	3 003,0	3 303,3	10%
19 Jurisprudence – specialista na komentování judikatury	1	3 247,0	3 571,7	10%
20 Knižní novinky online + tištěná verze	1	200,0	242,0	21%
21 Magazín Forbes	1	1 434,0	1 577,4	10%
22 Mezinárodní vztahy	1	473,0	520,3	10%
23 Moderní obec	1	1 580,0	1 738,0	10%
24 Moderní řízení	1	2 103,0	2 313,3	10%
25 Mzdová účetní	1	1 108,0	1 218,8	10%
26 Národní pojištění	1	998,0	1 097,8	10%
27 Obec a finance	1	839,0	922,9	10%
28 Obchodní právo	1	1 982,0	2 180,2	10%
29 Politická ekonomie	1	521,0	573,1	10%
30				
Práce a mzda online, incl,printed version	1	3 459,0	4 185,4	21%
31 Právní rádce	1	2 405,0	2 645,5	10%
32 Právník	1	1 127,0	1 239,7	10%
33 Respekt	1	2 589,0	2 847,9	10%
34 Sbírka soudních rozhodnutí a stanovisek Nejvyššího soudu ČR	1	2 759,0	3 034,9	10%
35				
Sbírka soudních rozhodnutí a stanovisek – Výběr z rozhodnutí Evropského soudu pro lidská práva ve Strasbourgu	1	1 542,0	1 696,2	10%
36 Sbírka zákonů České republiky	1*	12 571,0	14 456,7	15%
37 Soudní inženýrství	1	1 227,0	1 349,7	10%

38	Soudní judikatura – Rozhodnutí soudů ČR	1	4 434,0	4 877,4	10%
39	Správní právo	1	600,0	660,0	10%
40	Statistika – price for Czech customers	1	622,0	684,2	10%
41	Trestní právo	1	4 314,0	4 745,4	10%
42	Týden	1	2 293,0	2 522,3	10%
43	Účetní a daně	1	1 160,0	1 276,0	10%
44	Ústřední věstník ČR	1	2 052,0	2 257,2	10%
45	Veřejná správa	1	1 101,0	1 211,1	10%
46	Veřejné zakázky	1	1 070,0	1 177,0	10%
	<b>Celkem:</b>		<b>102 736,0</b>	<b>114 040,7</b>	

\* Pozn.: s přílohami a Českým lékopisem

## 2. Seznam zahraničních periodik

Titul	Počet KS	Cena bez DPH Kč	Cena s DPH Kč	DPH
1 Conjoncture (zdarma)	1			10%
2 Der Betrieb + Beilage (DE)	1	23 002,0	25 302,2	10%
3 Biatic (SK)	1	2 464,5	2 711,0	10%
4 CESIFO Economic Studies acadmic (DE)	1	15 052,0	16 557,2	10%
5 Ekonomické rozhledy (SK)	1	1 722,5	1 894,8	10%
6 European Financial Review	1	4 300,5	4 730,6	10%
7 Finanzarchiv	1	25 890,5	28 479,6	10%
Finanz-Rundschau Ertragsteuerrecht (příl,				
8 Umsatzsteuer Rundschau) incl, CD (DE)	1	14 946,0	16 440,6	10%
9 Fiscal Studies	1	17 834,5	19 618,0	10%
10 Global Financial Stability Report	1	5 280,0	5 808,0	10%
11 Global Trade and Customs Journal	1	23 823,5	26 205,9	10%
12 Handelsblatt (DE) po-pá	1	28 116,5	30 928,2	10%
13 IMF Economic Review	1	8 612,5	9 473,8	10%
Jahrbücher für Nationalökonomie und				
14 Statistik (DE)	1	16 615,5	18 277,1	10%
15 Journal of Financial Crime	1	30 134,0	33 147,4	10%
16 Journal of Financial Stability		16 615,5	18 277,1	10%
17 Trend (SK)	1	5 856,5	6 442,2	10%
18 Wirtschaftswoche (DE)	1	13 009,0	14 309,9	10%
19 World Economic Outlook, Option 1 (US)	1	5 328,0	5 860,8	10%
Валекс Journal of Economic Literature, American Economic Review + JEL + JEP + Journal of Applied Economics + Journal of Economic Policy + Journal of Macroeconomics + Journal of Microeconomics + Papers and Proceedings of the Annual Meeting + AEA Papers and				
20 Proceedings	1	23 016,0	25 317,6	10%
<b>Celkem</b>		<b>281 619,5</b>	<b>309 782,0</b>	